

## Serie LABI1

CAJAS ACÚSTICAS

Sistema de PA compacto



## MANUAL DEL USUARIO

# ÍNDICE

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. ADVERTENCIA IMPORTANTE .....</b>                  | <b>4</b>  |
| <b>2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>3. NOTA IMPORTANTE .....</b>                         | <b>6</b>  |
| <b>4. PRESENTACIÓN .....</b>                            | <b>6</b>  |
| <b>5. MODELOS &amp; ACCESORIOS.....</b>                 | <b>7</b>  |
| 5.1. ALTAVOCES.....                                     | 7         |
| 5.1.1. LABI1-SB18p.....                                 | 7         |
| 5.1.2. LABI1-SB18.....                                  | 7         |
| 5.1.3. LABI1-C100i.....                                 | 7         |
| 5.2. HARDWARE DE MONTAJE DE LOS ALTAVOCES.....          | 8         |
| LABI1-SAC.....                                          | 8         |
| LABI1-CAC.....                                          | 8         |
| LABI1-TBC.....                                          | 8         |
| LABI1-WBC.....                                          | 8         |
| LABI1-PBC.....                                          | 8         |
| LABI1-HBC.....                                          | 8         |
| LABI1-ODCNX.....                                        | 8         |
| 5.3. ACCESORIOS.....                                    | 8         |
| LABI1-CFC.....                                          | 8         |
| LABI1-SWK.....                                          | 8         |
| LABI1-SPC.....                                          | 8         |
| <b>6. PUESTA EN MARCHA Y CONEXIÓN .....</b>             | <b>9</b>  |
| 6.1. CONEXIONES.....                                    | 9         |
| 6.2. PANEL DE CONFIGURACIÓN .....                       | 10        |
| <b>7. INSTALACIÓN Y SISTEMAS DE CONFIGURACIÓN .....</b> | <b>13</b> |
| 7.1. LABI1-C100i: CENTRO ACÚSTICO.....                  | 13        |
| 7.2. SISTEMAS DE ALTAVOCES ACTIVOS .....                | 14        |

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| 7.2.1. PRESETS .....                                       | 14        |
| 7.2.2. CONFIGURACIÓN DE LOS ALTAVOCES .....                | 15        |
| 7.3. SISTEMAS DE ALTAVOCES PASIVOS.....                    | 17        |
| 7.4. INSTALACIÓN DE LOS ACCESORIOS .....                   | 18        |
| 7.4.1. LABI1-SAC (Subwoofer – Adaptador –Columna) .....    | 18        |
| 7.4.2. LABI1-CAC (Columna – Adaptador – Columna).....      | 18        |
| 7.4.3. LABI1-TBC (accesorio de montaje en armazón) .....   | 19        |
| 7.4.4. LABI1-WBC (accesorio de montaje sobre pared) .....  | 19        |
| 7.4.5. LABI1-PBC (accesorio de montaje sobre mástil).....  | 20        |
| 7.4.6. LABI1-ODCNX (kit de exteriores).....                | 20        |
| 7.4.7. LABI1-HBC (accesorio para montaje horizontal) ..... | 20        |
| <b>8. PANEL POSTERIOR .....</b>                            | <b>21</b> |
| 8.1. LABI1-SB18p .....                                     | 21        |
| 8.2. LABI1-SB18.....                                       | 22        |
| 8.3. LABI1-C100i.....                                      | 23        |
| <b>9. TECHNICAL SPECIFICATIONS .....</b>                   | <b>24</b> |
| 9.1. LABI1-SB18p .....                                     | 24        |
| 9.2. LABI1-SB18.....                                       | 25        |
| 9.3. LABI1-C100i.....                                      | 26        |

## 1. ADVERTENCIA IMPORTANTE



WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN

AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR



El símbolo del relámpago con una flecha en la punta y dentro de un triángulo equilátero, tiene el propósito de alertar al usuario de la presencia de un voltaje peligroso y sin aislar dentro del aparato, y de una magnitud tal que puede constituir riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, tiene el propósito de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes sobre la operación y mantenimiento en la información que viene con el producto.

**ADVERTENCIA (Si se aplica):** Los terminales marcados con el símbolo “” pueden ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. El cableado externo conectado a los terminales requiere ser instalado por personal cualificado o el uso de cables ya confeccionados.

**ADVERTENCIA:** para prevenir choques eléctricos o riesgo de incendios, no exponer este equipo a la lluvia o la humedad.

**ADVERTENCIA:** Aparato con construcción de tipo Clase I debe ser conectado a través de un enchufe con protección de tierra.

## 2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones
2. Guarde estas instrucciones
3. Preste atención a todas las advertencias
4. Siga todas las instrucciones
5. No utilice este aparato cerca del agua
6. Límpielo solamente con un paño seco
7. No bloquee ninguna abertura para ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante

8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros aparatos que produzcan calor, incluidos amplificadores.
9. No elimine el propósito de seguridad del cable de corriente polarizado o con conexión de tierra. Un cable polarizado tiene dos bornes, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra, tiene dos bornes y un tercer borne conectado a tierra. Este tercer borne está previsto para su seguridad. Si el cable proporcionado no entra en su enchufe, consulte con un técnico electricista para reemplazar ese enchufe obsoleto.
10. Proteja el cable eléctrico de ser aplastado, en especial en la zona de los conectores, los receptáculos de los mismos y en el punto en el que el cable sale del aparato.
11. Utilice solamente los accesorios especificados por el fabricante.
12. Desconecte el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante periodos largos de tiempo.
13. Para cualquier reparación, póngase en contacto con un servicio técnico cualificado. La reparación es necesaria cuando el aparato no funciona con normalidad o ha sido dañado por cualquier motivo, ya sea porque el cable o el enchufe estén dañados, porque se hayan derramado líquidos o hayan caído objetos dentro del aparato, o porque el aparato haya sido expuesto a la lluvia o se haya caído.
14. Desconexión de la red: apagando el interruptor de POWER todas las funciones e indicadores del amplificador se pararán, pero la completa desconexión del aparato se consigue desconectando el cable de red de su conector. Por esta razón, éste siempre debe tener fácil acceso.
15. El equipo se conecta a un enchufe con protección de tierra a través del cable de alimentación.
16. Parte del etiquetaje del producto está ubicado en la base del mismo.
17. Este aparato no debe ser expuesto a goteo o salpicaduras ni tampoco debe colocarse ningún elemento lleno de agua, tales como jarrones, encima del aparato.



**ADVERTENCIA:** Este producto no ha de ser desechado bajo ningún concepto como residuo urbano no seleccionado. Acuda al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

**NEEC AUDIO BARCELONA, S.L** Declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos por el no cumplimiento de las advertencias anteriores.

### 3. NOTA IMPORTANTE

¡Gracias por elegir nuestro **sistema de PA compacto de la serie LABI1** de Ecler!

Es **MUY IMPORTANTE** leer detenidamente este manual y comprender totalmente su contenido antes de realizar cualquier conexión para poder usarlo al máximo y conseguir el mejor rendimiento de este equipo.

Para asegurar un funcionamiento óptimo de este dispositivo, recomendamos encarecidamente que su mantenimiento lo realice alguno de nuestros servicios técnicos autorizados.

**Todos los productos ECLER disponen de garantía**, por favor consulte en [www.ecler.com](http://www.ecler.com) o en la tarjeta de garantía incluida con este aparato para conocer el periodo de validez y sus condiciones.

### 4. PRESENTACIÓN

Ecler LABI ONE SERIES ha sido especialmente diseñado para proporcionar una solución de sistema de altavoces compactos para instalaciones móviles y fijas en entornos que requieren un alto rendimiento, una instalación fácil y rápida y una excelente calidad de sonido. La variedad de productos y accesorios permite diferentes configuraciones, dependiendo de las necesidades requeridas.

La serie está compuesta por 3 altavoces: un subwoofer activo de 18" con 18 configuraciones diferentes de DSP, un subwoofer pasivo de 18" y un altavoz de columna con transductores de 12x3". Además, la serie incluye varios accesorios de montaje que permiten una fácil instalación del altavoz C100i en múltiples superficies (sobre el subwoofer, en la pared, en el poste, en el armazón, etc.), así como un accesorio para preparar la columna para su uso en exteriores.

## 5. MODELOS & ACCESORIOS

La siguiente lista ofrece las principales características de los modelos y accesorios de la serie LABI ONE.

### 5.1. ALTAVOCES

#### 5.1.1. LABI1-SB18p

- Carcasa de subwoofer alimentado diseñada para formar parte de un sistema de altavoces junto con LABI1-C100i
- 1x18" altavoz con bobina móvil de 3"
- Potencia del ampli: 2400W Clase D
- Amplificador LF: 1x1200W
- Amplificador de la salida de altavoz: 1x1200W@8 $\Omega$  / 2x600W@4 $\Omega$
- Máx. SPL: 132dB
- 2 x conectores de entrada: XLR3 balanceados (+ 2 x salidas XLR)
- 2 x conectores de salida a satélites: Speakon®
- Incluye 120cm de cable Speakon®-Speakon®

#### 5.1.2. LABI1-SB18

- Subwoofer pasivo de 18"
- 1x18" altavoz con bobina móvil de 3"
- 500WRMS@8  $\Omega$  (1200W potencia máx.)
- Sensibilidad (1W/1m): 98dB
- Conector de entrada: Speakon®

#### 5.1.3. LABI1-C100i

- Altavoz de columna de 1m
- 12x3" altavoz con bobina móvil de 0,75"
- 300WRMS@8  $\Omega$  (600W potencia máx.)
- Sensibilidad (1W/1m): 96dB
- Conectores de entrada: Speakon® NL4MP + 2-pin Euroblock (conectores +LINK)
- Preparado para aplicaciones en exteriores (añadiendo el accesorio LABI1-ODCNX)
- Incluye 60cm de cable Speakon®-Speakon®

## 5.2. HARDWARE DE MONTAJE DE LOS ALTAVOCES

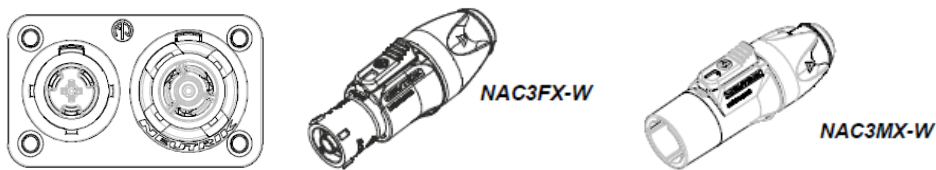
|                    |                                                                                                                                                                                     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>LABI1-SAC</u>   | Subwoofer-adaptador-columna, para instalar el altavoz satélite LABI1-C100i en un LABI1-SB18p                                                                                        |
| <u>LABI1-CAC</u>   | Columna-adaptador-columna, para conectar verticalmente dos altavoces de columna LABI1-C100i. Incluye 60cm de cable Speakon®-Speakon® <i>Aviso: solo para apilar, NO para volar.</i> |
| <u>LABI1-TBC</u>   | Soporte para instalar un altavoz LABI1-C100i a un truss o armadura.                                                                                                                 |
| <u>LABI1-WBC</u>   | Soporte de pared LABI1-C100i                                                                                                                                                        |
| <u>LABI1-PBC</u>   | Adaptador a mástil para instalar altavoces LABI1-C100i sobre un mástil estándar de 35mm                                                                                             |
| <u>LABI1-HBC</u>   | Piezas de espuma de alta densidad para que el LABI1-C100i descansa en el suelo horizontalmente. Permite inclinaciones de 0°/ 30°/ 45° con relación a la superficie horizontal       |
| <u>LABI1-ODCNX</u> | Kit de exteriores para cubrir las conexiones del LABI1-C100i y dejarlo preparado para aplicaciones de exteriores                                                                    |

## 5.3. ACCESORIOS

|                  |                                                                            |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <u>LABI1-CFC</u> | Maleta de transporte para 2 LABI1-C100i + cableado + accesorios de montaje |
| <u>LABI1-SWK</u> | Kit con ruedas para el subwoofer LABI1-SB18p                               |
| <u>LABI1-SPC</u> | Cubierta de protección de nilón para el subwoofer LABI1-SB18p              |

## 6. PUESTA EN MARCHA Y CONEXIÓN

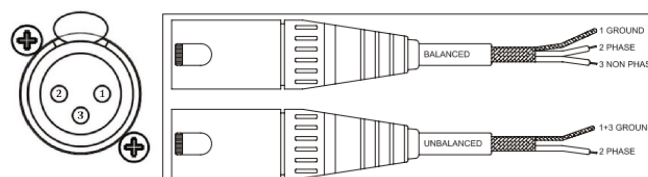
El LABI1-SB18p funciona a 100-240VAC 50-60Hz, con PFC (Power Factor Correction). Asegúrese de que el cable principal no esté mezclado con los cables de señal de audio, evitando así interferencias y zumbidos. El conector de CA es un Neutrik® Powercon TRUE1 de 16A, y cuenta con un conector de conexión a la red para alimentar otra unidad LABI1-SB18p. En el siguiente enlace se pueden descargar las instrucciones de montaje y más información sobre el conector: <https://www.neutrik.com/en/product/nac3fx-w>



### 6.1. CONEXIONES

- El LABI1-SB18p cuenta con dos conectores de entrada de audio XLR balanceados, etiquetados como Input1 e Input2. Se puede conectar un segundo LABI1-SB18p usando la salida 1 (Output1) y la salida 2 (Output2), también disponibles en conectores XLR. Estas salidas entregan una copia de la señal recibida en cada entrada.

Dependiendo del preset, existen diferentes configuraciones de entrada-salida que permiten al sistema trabajar en modo estéreo o mono (más información en el siguiente capítulo). Esta configuración estéreo/mono no afecta a la salida del subwoofer, que siempre funciona en modo mono (In1+In2).

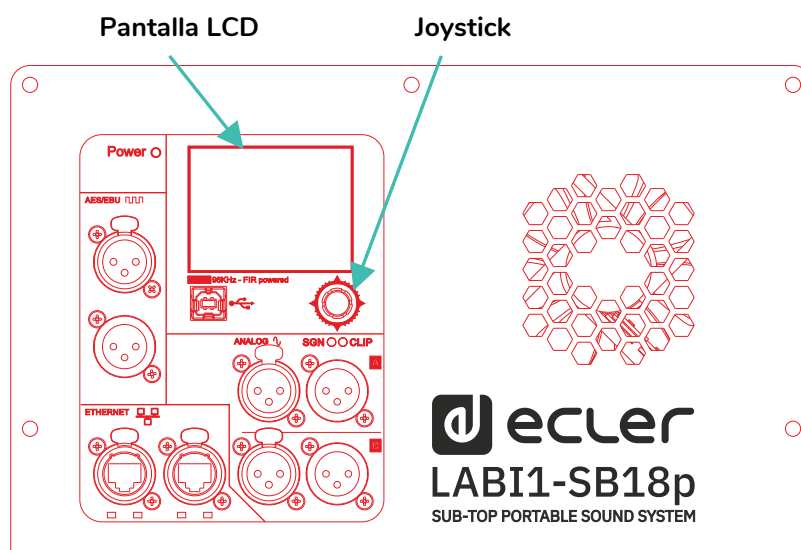


- Para conectar los altavoces satélite **LABI1-C100i**, conecte el cable Speakon® de los conectores de alimentación de salida del SB18p, CABINET1 ó CABINET2, a la entrada Speakon® del C100i. Dependiendo del preset seleccionado, una o ambas salidas pueden utilizarse en modo mono o estéreo, con una potencia de 600W@4Ω. Puede conectar dos altavoces de columna C100i a través de la salida LINK con conector Speakon® o Euroblock.
- El subwoofer pasivo **LABI1-SB18** tiene una entrada y una salida para apilar con conectores Speakon®.

## 6.2. PANEL DE CONFIGURACIÓN

En el panel posterior del LABI1-SB18p, una pantalla LCD proporciona información y herramientas de configuración que permiten al usuario tener un control digital del sistema de altavoces.

Desde el joystick compacto situado debajo de la pantalla, se pueden configurar las funciones básicas de ajuste del DSP interno.



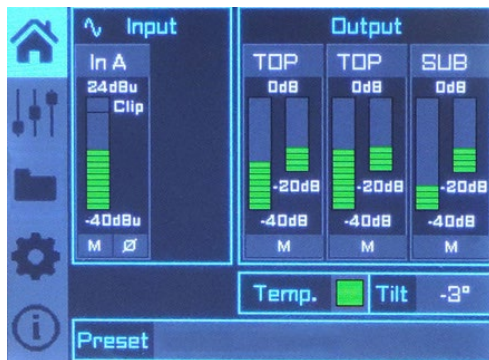
Mueva el joystick para seleccionar los iconos situados a la izquierda de la pantalla. Las funciones disponibles son las siguientes:

-  **Inicio**
-  **Ajustes**
-  **Carpeta**
-  **Configuración**
-  **Información**

**Importante:** La configuración deseada debe aplicarse individualmente en cada unidad, y se requiere alimentación eléctrica para que el sistema funcione correctamente.

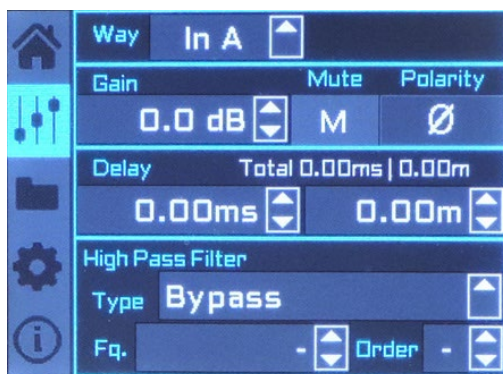
Si no se realiza ninguna interacción, la pantalla se atenuará automáticamente con el fin de evitar una iluminación no deseada. Para reactivar la retroiluminación, basta con pulsar el joystick.

**En la pantalla de Inicio se visualizan los niveles de entrada y salida de la unidad:**



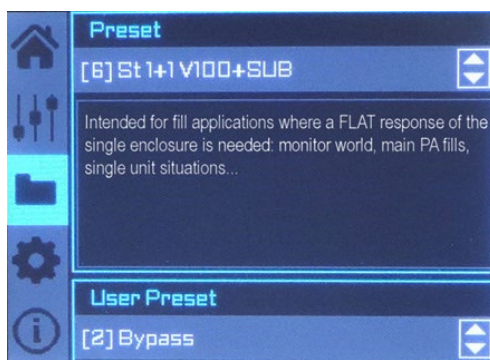
- **Input (entrada):**  
Se muestra un vúmetro con el nivel de entrada y una señal de clip.
- **Output (salida):**  
Un vúmetro indica el nivel de salida (0 dBu representa el nivel máximo del amplificador). También se puede comprobar el compresor y controlar la actividad dinámica.

**Desde la sección de Ajustes es posible modificar los siguientes parámetros de audio:**



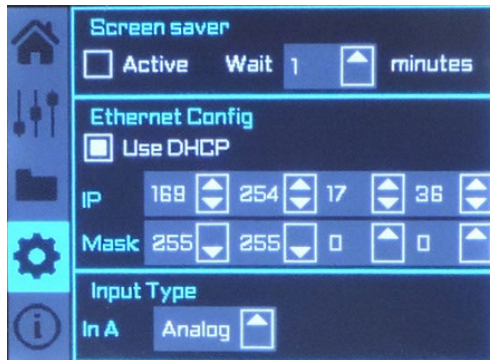
- **Gain (Ganancia)**
- **Mute (Silenciamiento)**
- **Polarity (Polaridad)**
- **Delay (Retardo)**
- **High Pass Filter: (Filtro de Paso)** permite seleccionar el tipo de filtro, su frecuencia de corte y el orden de filtrado.

**En la sección de Carpeta se muestra el nombre del preset actualmente activo, así como su descripción.**



Para cambiar de preset, utilice el joystick desplazándolo en la dirección correspondiente.

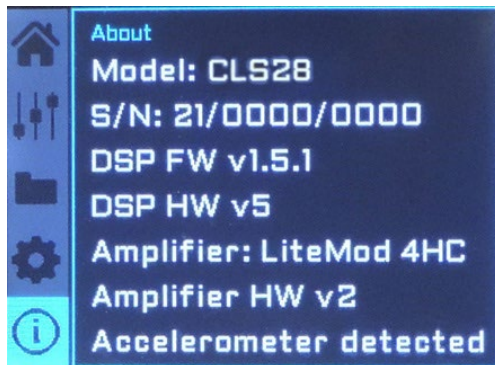
En la sección de Configuración es posible configurar la conectividad Ethernet, permitiéndole elegir entre parámetros automáticos o configuración manual.



También se puede establecer el comportamiento del salvapantallas (screen saver).

Asimismo, es posible seleccionar la fuente de entrada (Input Type), escogiendo entre señal analógica o AES3, y asignarla al canal 1 o canal 2 según se desee.

La pantalla de Información ofrece datos generales sobre los componentes internos de la unidad, incluyendo:



- Modelo
- Número de serie
- Versión de firmware y hardware del DSP
- Modelo del módulo de amplificación y su versión de hardware
- Estado del acelerómetro

En el siguiente capítulo se explica detalladamente las configuraciones de entrada-salida que ofrecen todos los diferentes presets.

## 7. INSTALACIÓN Y SISTEMAS DE CONFIGURACIÓN

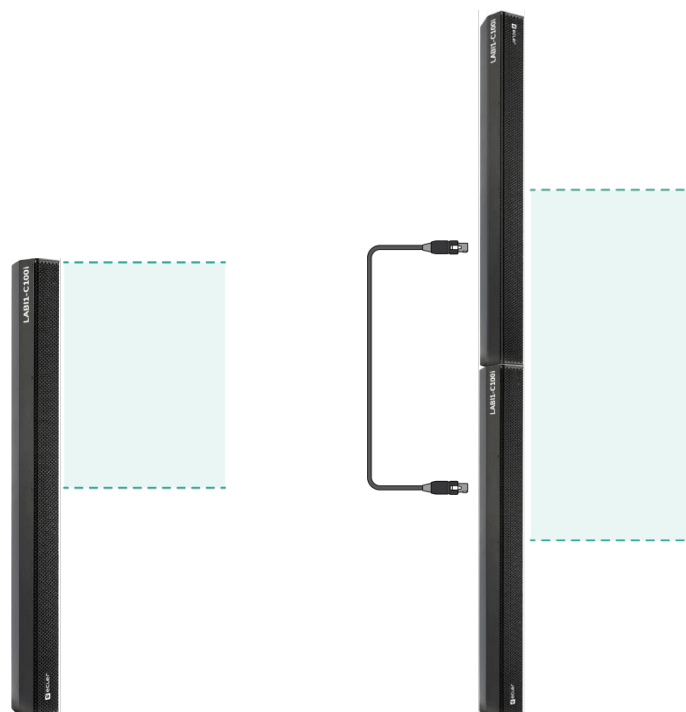
La SERIE LABI ONE ha sido pensada para permitir al usuario elegir entre una gran variedad de configuraciones de sistemas de altavoces. Sus accesorios aseguran la mayor versatilidad de instalación para instalar altavoces LABI ONE en cualquier superficie o estructura deseada.

### 7.1. LABI1-C100i: CENTRO ACÚSTICO

Cuando se instalan los altavoces de columna C100i, es muy importante tener en cuenta que el centro acústico de la columna está situado entre los seis altavoces de la parte superior. Por lo tanto, la altura de trabajo correcta será la altura del “centro acústico”.

El LABI1-C100i está en su posición normal cuando el logotipo de ECLER se coloca en la parte inferior de la columna. Cuando haya que utilizar dos columnas para formar una columna, la columna superior debe colocarse al revés para crear un “centro acústico” único de la columna.

En las imágenes de abajo, la zona sombreada en verde muestra el “centro acústico” de las columnas de los altavoces LABI1-C100i:



## 7.2. SISTEMAS DE ALTAVOCES ACTIVOS

### 7.2.1. PRESETS

Hay 18 presets diferentes disponibles, seleccionables desde el panel de control de la pantalla LCD. Estos presets están agrupados en 6 configuraciones de altavoces diferentes, y cada grupo tiene 3 configuraciones de DSP diferentes para permitir al usuario elegir dependiendo de la finalidad:

- Ecualización estándar (S): ecualización general para aplicaciones de música estándar.
- Realce de graves (B): +3dB a la salida del subwoofer para aplicaciones musicales con refuerzo de graves.
- Ecualización de voz (V): la ecualización enfatiza las frecuencias medias-altas para aplicaciones de voz, mejorando la inteligibilidad.

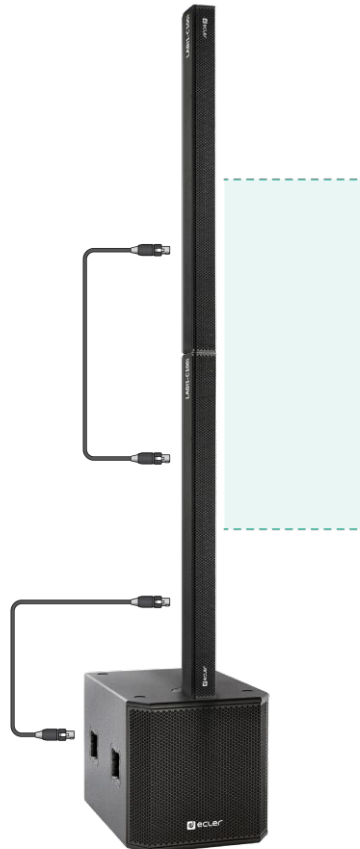
La siguiente tabla resume los diferentes presets disponibles:

| #  | Nombre       | Entradas            | Salidas             | Altavoces de columna          | Configuración DSP |
|----|--------------|---------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------|
| 1  | MONOi_1o_2cS | In1 - Mono          | Out 1 - Mono        | 2 LABI1-C100i                 | S                 |
| 2  | MONOi_1o_2cB |                     |                     |                               | B                 |
| 3  | MONOi_1o_2cV |                     |                     |                               | V                 |
| 4  | MONOi_1o_1cS | In1 - Mono          | Out 1 - Mono        | 1 LABI1-C100i                 | S                 |
| 5  | MONOi_1o_1cB |                     |                     |                               | B                 |
| 6  | MONOi_1o_1cV |                     |                     |                               | V                 |
| 7  | STi_2So_2cS  | In1 / In2 - Estéreo | Out 1 & 2 - Estéreo | 2 LABI1-C100i + 2 LABI1-C100i | S                 |
| 8  | STi_2So_2cB  |                     |                     |                               | B                 |
| 9  | STi_2So_2cV  |                     |                     |                               | V                 |
| 10 | STi_2So_1cS  | In1 / In2 - Estéreo | Out 1 & 2 - Estéreo | 1 LABI1-C100i + 1 LABI1-C100i | S                 |
| 11 | STi_2So_1cB  |                     |                     |                               | B                 |
| 12 | STi_2So_1cV  |                     |                     |                               | V                 |
| 13 | STi_1Mo_2cS  | In1 / In2 - Estéreo | Out 1 - In1+In2     | 2 LABI1-C100i                 | S                 |
| 14 | STi_1Mo_2cB  |                     |                     |                               | B                 |
| 15 | STi_1Mo_2cV  |                     |                     |                               | V                 |
| 16 | STi_1Mo_1cS  | In1 / In2 - Estéreo | Out 1 - In1+In2     | 1 LABI1-C100i                 | S                 |
| 17 | STi_1Mo_1cB  |                     |                     |                               | B                 |
| 18 | STi_1Mo_1cV  |                     |                     |                               | V                 |

**Nota:** en los presets estéreo el subwoofer LABI1-SB18p siempre combina las entradas In1 + In2.

### 7.2.2. CONFIGURACIÓN DE LOS ALTAVOCES

- **Preset 1/2/3 & 13/14/15 (+LABI1-CAC & SAC):**

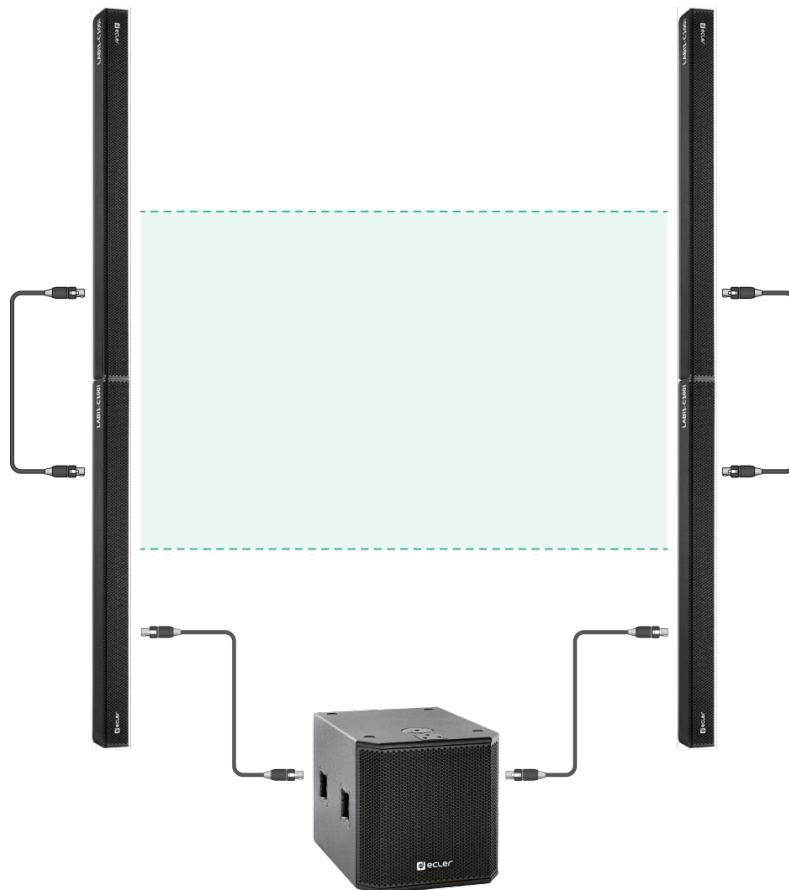


**Nota:** recuerde que la columna superior debe instalarse cabeza abajo

- Preset 4/5/6 & 16/17/ (+LABI1-SAC):

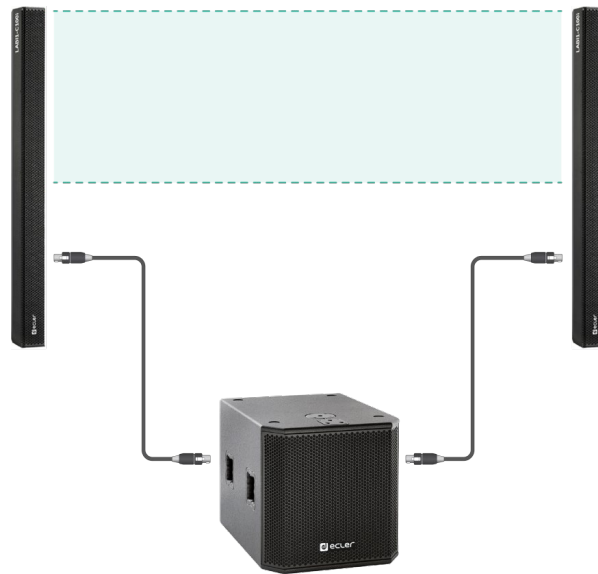


- Preset 7/8/9 (+2xLABI1-CAC):



**Nota:** recuerde que la columna superior debe instalarse cabeza abajo

- **Preset 10/11/12:**



El LABI1-C100i se puede montar en diferentes superficies con sus accesorios: en mástil (PBC), en pared (WBC), en celosía (TBC) o en el suelo (HBC).

El kit de ruedas LABI1-CFC, permite que todos estos sistemas sean móviles, haciendo que el sistema sea fácil de mover y colocar donde sea necesario.

### 7.3. SISTEMAS DE ALTAVOCES PASIVOS

Además de los sistemas de altavoces activos, la serie LABI ONE ofrece la posibilidad de instalarse en sistemas de altavoces pasivos, con amplificación externa.

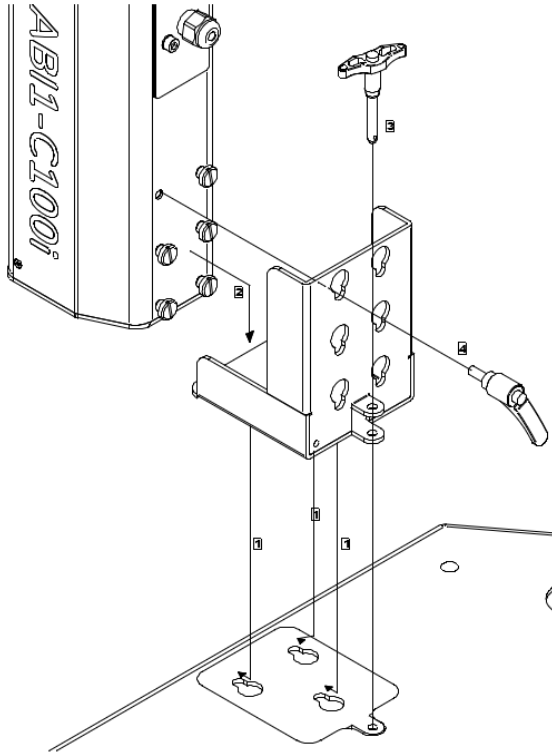
El subwoofer pasivo LABI1-SB18 ha sido diseñado para instalarse en sistemas de altavoces fijos. Junto con los altavoces de columna C100i y la amplificación de potencia externa, se pueden montar diferentes configuraciones con todos los accesorios disponibles, dependiendo de las necesidades del usuario.

No hay ninguna regla que regule el número de altavoces de columna por subwoofer. Depende principalmente de la ubicación del subwoofer y de la acústica de la sala. Por lo tanto, en una sala altamente reflectante, un subwoofer puede incluso dañar la inteligibilidad, mientras que en una sala con superficies altamente absorbentes podrían ser necesarios varios subwoofers. Generalmente, se debe saber que la colocación de un subwoofer cerca de varias superficies aumentará su eficiencia. En consecuencia, el nivel de presión acústica será mayor si se coloca el altavoz en el suelo en una esquina en lugar de justo al lado de una pared y más aún que en el centro de una habitación.

Para utilizar el LABI1-C100i en aplicaciones exteriores, se necesita el kit de exteriores LABI1-ODCNX para asegurar la protección de las conexiones.

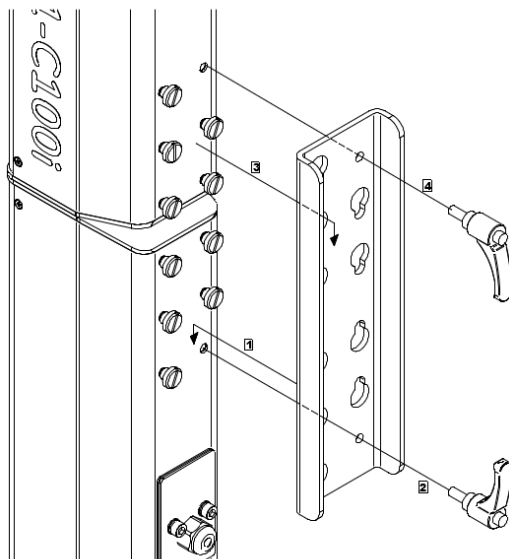
## 7.4. INSTALACIÓN DE LOS ACCESORIOS

### 7.4.1. LAB11-SAC (Subwoofer – Adaptador – Columna)



1. Conecte el LAB11-SAC en los orificios de montaje del subwoofer
2. Asegure el LAB11-SAC con la llave de seguridad incluida
3. Fije la columna al accesorio
4. Asegure la columna con el tornillo incluido

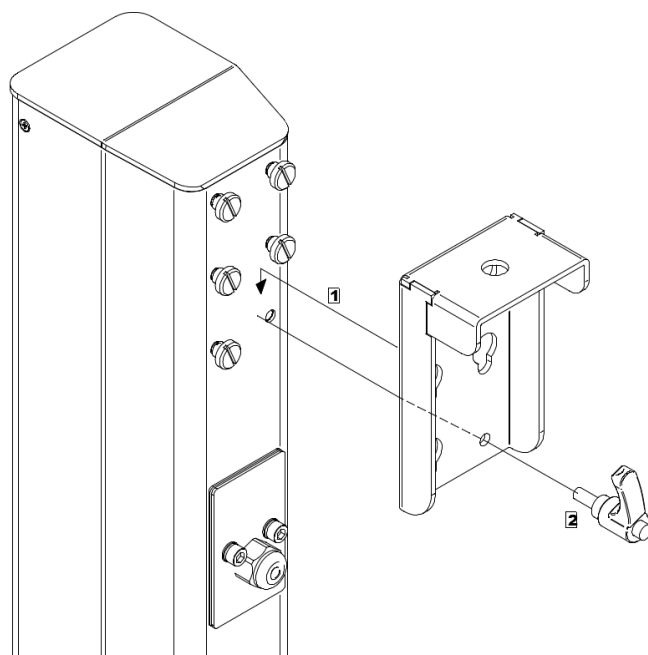
### 7.4.2. LAB11-CAC (Columna – Adaptador – Columna)



1. Conecte el LAB11-CAC a la columna inferior
2. Fije la columna inferior con el tornillo incluido
3. Fije la columna superior al accesorio
4. Fije la columna superior con el tornillo incluido

**Aviso: solo para apilar, NO para volar.**

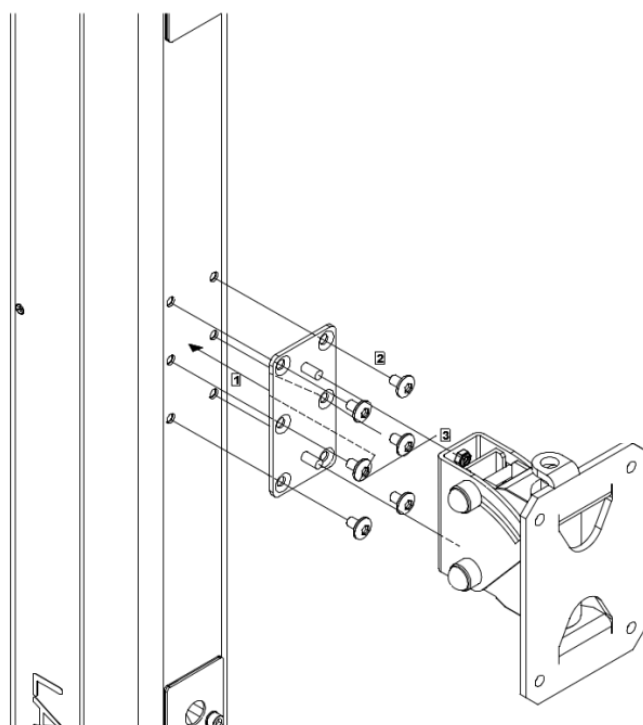
#### 7.4.3. LABI1-TBC (accesorio de montaje en armazón)



1. Conecte el LABI1-TBC a la columna
2. Asegure la columna con el tornillo incluido

**Nota:** el accesorio se puede montar en la parte superior o en el centro de la columna, dependiendo de las necesidades requeridas

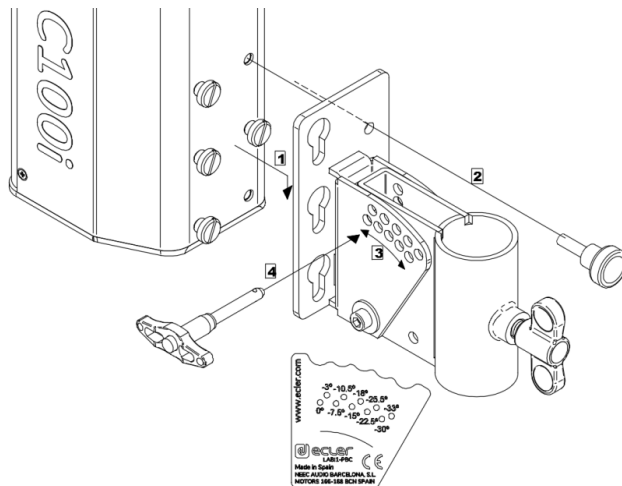
#### 7.4.4. LABI1-WBC (accesorio de montaje sobre pared)



1. Desenrosque los 6 tornillos de la columna
2. Atornille la base LABI1-WBC a la columna  
Atornille el soporte de pared a la pared deseada y luego fije la columna con los dos tornillos restantes de la base WBC.

**Nota:** el accesorio se puede montar en la parte superior o en el centro de la columna, dependiendo de las necesidades requeridas

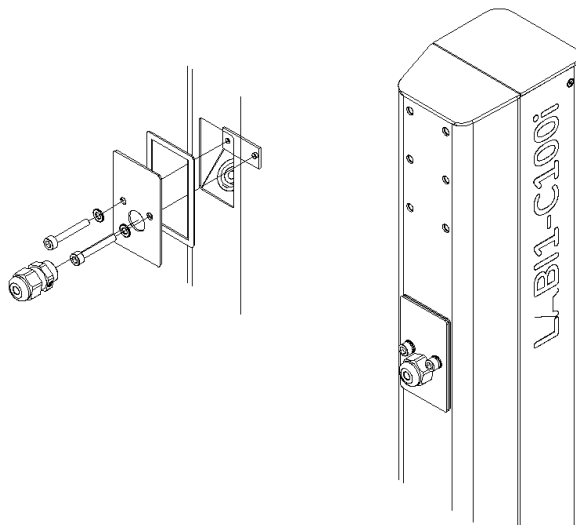
#### 7.4.5. LABI1-PBC (accesorio de montaje sobre mástil)



1. Conecte el LABI1-PBC a la columna
2. Asegure la columna con el tornillo incluido
3. Una vez montado en el mástil, mueva el brazo del accesorio para inclinar la columna como desee.
4. Fije la inclinación de la columna con el tornillo incluido

**Nota:** el accesorio se puede montar en la parte superior o en el centro de la columna, dependiendo de las necesidades requeridas

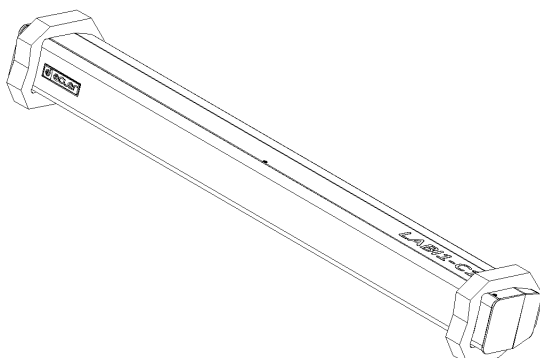
#### 7.4.6. LABI1-ODCNX (kit de exteriores)



1. Conecte el cable de audio a la columna, y páselo a través del armazón y el agujero redondo del LABI1-ODCNX.
2. Atornille los pernos de los accesorios a los orificios de la abertura de las conexiones, siguiendo el orden indicado en el esquema.
3. Pasar el cable a través del prensa cables
4. Introduzca el prensa cables en el orificio redondo del LABI1-ODCNX, para asegurar la hermeticidad del armazón.

**Nota:** cuando esté usando este accesorio, solo puede usarse la conexión Euroblock

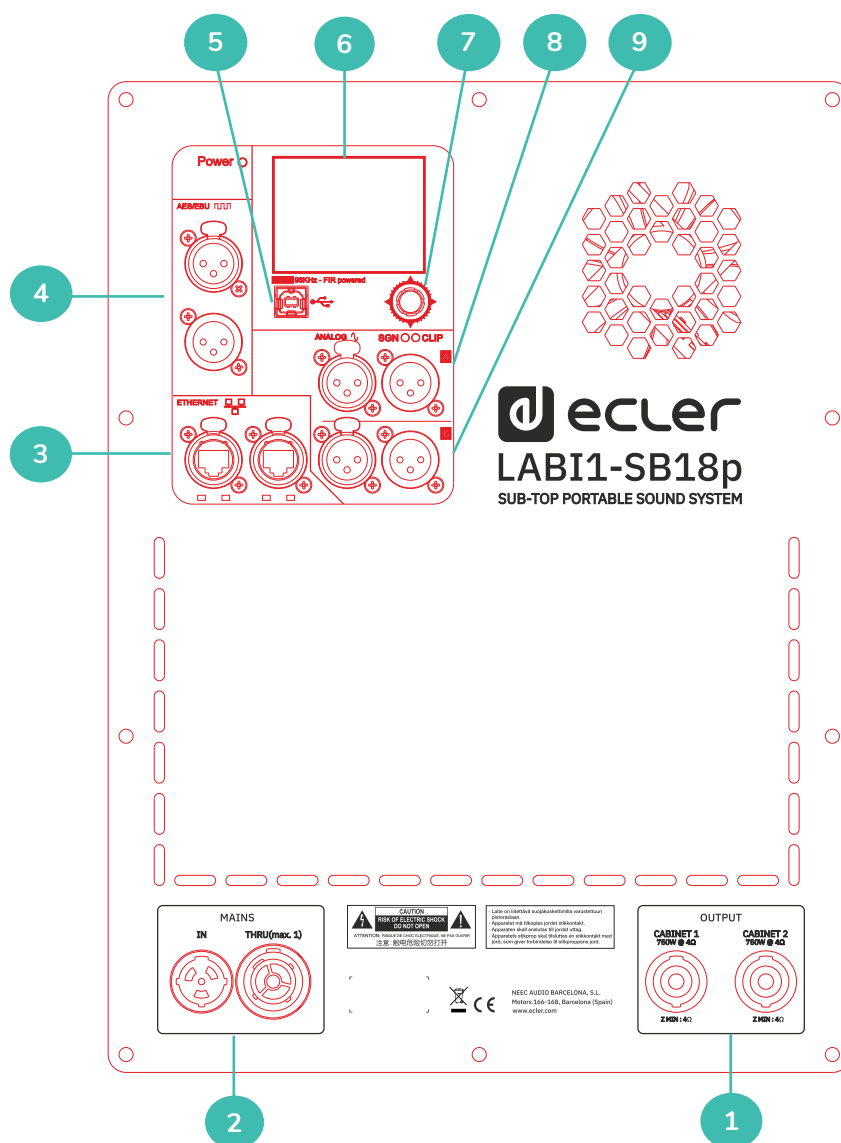
#### 7.4.7. LABI1-HBC (accesorio para montaje horizontal)



1. Coloque las piezas de espuma LABI1-HBC en ambos lados de la columna, e inclínelas como se desee (0°, 30° ó 45°).

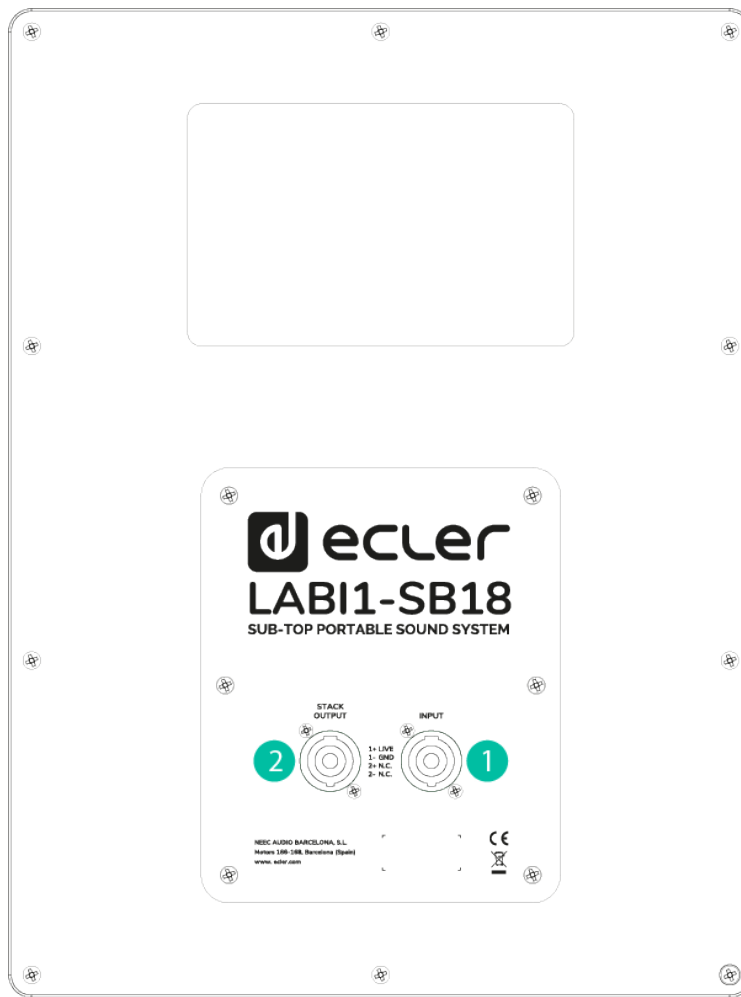
## 8. PANEL POSTERIOR

### 8.1. LABI1-SB18p



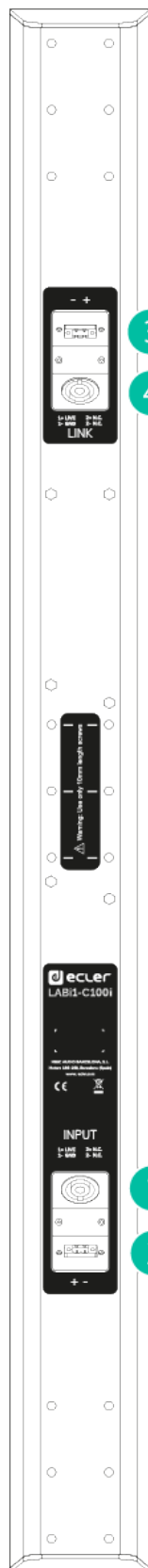
- 1 Salidas de altavoz - Conectores Speakon®
- 2 Tomas principales
- 3 Ethernet
- 4 AES/EBU (opcional)
- 5 Conector USB
- 6 Pantalla LCD
- 7 Joystick
- 8 Entrada / Thru A
- 9 Entrada / Thru B

## 8.2. LABI1-SB18



1. Conector de entrada Speakon®
2. Conector de salida Speakon®, STACK

### 8.3. LABI1-C100i



1. Conector de entrada Euroblock
2. Conector de entrada Speakon®
3. Conector de salida Euroblock, LINK
4. Conector de salida Speakon®, LINK

## 9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

### 9.1. LABI1-SB18p

|                          |                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drivers                  | 18" subwoofer with 3" voice coil                                                                                                                                                        |
| Power                    | 2400W Class D built-in amplification power with DC protection:<br>Low freq: 1x1200W<br>Speaker output (bal. load): 600W@4Ω + 600W@4Ω<br>Speaker output (unbal. load): 800W@4Ω + 400W@8Ω |
| Power supply             | Switching power supply and PFC system                                                                                                                                                   |
| Maximum SPL              | 132dB                                                                                                                                                                                   |
| Frequency response       | 42 Hz ~ 250 kHz (±3dB)                                                                                                                                                                  |
| Frequency range          | 38 Hz ~ 250 kHz (-10dB)                                                                                                                                                                 |
| Dispersion               | Omnidirectional                                                                                                                                                                         |
| Audio inputs             | 2 x XLR3 balanced                                                                                                                                                                       |
| Audio outputs            | 2 x XLR3 balanced                                                                                                                                                                       |
| Powered outputs          | 2 x Speakon®                                                                                                                                                                            |
| Communication interfaces | LCD display and navigation keys<br>USB-B: Only for configuration purposes                                                                                                               |
| Processing               | 48 KHz / 56 bit double precision DSP<br>18 factory presets                                                                                                                              |
| IP rating                | IP20                                                                                                                                                                                    |
| Material                 | 15mm premium birch plywood with polyurea coating                                                                                                                                        |
| Operating temperature    | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F                                                                                                                                                  |
| Storage temperature      | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F                                                                                                                                                  |

## 9.2. LABI1-SB18

|                       |                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------|
| Drivers               | 18" subwoofer with 3" voice coil                 |
| AES Power             | 500W / 2000W peak                                |
| Impedance             | 8Ω                                               |
| Sensitivity           | 98dB (1W/1m)                                     |
| Maximum SPL           | 132dB                                            |
| Frequency response    | 42 Hz ~ 250 kHz (±3dB)                           |
| Frequency range       | 38 Hz ~ 250 kHz (-10dB)                          |
| Dispersion            | Omnidirectional                                  |
| Audio inputs          | Speakon®                                         |
| Audio outputs         | Speakon® (stack output)                          |
| IP rating             | IP20                                             |
| Material              | 15mm premium birch plywood with polyurea coating |
| Operating temperature | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F           |
| Operating humidity    | <85% HR                                          |
| Storage temperature   | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F           |
| Storage humidity      | <90% HR                                          |
| Finished colour       | Black (RAL 9005)                                 |
| Dimensions (WxHxD)    | 513 x 513 x 704 mm / 20.2 x 20.2 x 27.7 in.      |
| Weight                | 37.1 kg / 81.8 lb                                |

### 9.3. LABI1-C100i

#### LABI1-C100i

|                       |                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Drivers               | 12x3" transducers with 0.75" neodymium voice coil                  |
| AES Power             | 300W / 1200W peak                                                  |
| Impedance             | 8Ω                                                                 |
| Sensitivity           | 96 dB (1W/1m)                                                      |
| Maximum SPL           | 121 dB-127dB peak                                                  |
| Frequency response    | 180 Hz ~ 20 kHz (±3dB)                                             |
| Frequency range       | 150 Hz ~ 20 kHz (-10dB)                                            |
| Dispersion            | 15°±5° x 100° (VxH)                                                |
| Connection type       | 2 x Neutrik Speakon® NL4MP + 2 x Euroblock 2-pin + Link connection |
| IP rating             | IP54 (with LABI1-ODCNX only)                                       |
| Material              | 1.5mm stainless steel                                              |
| Operating temperature | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F                             |
| Operating humidity    | <85% HR                                                            |
| Storage temperature   | Min: -20°C ; -4°F<br>Max: 70°C ; 158°F                             |
| Storage humidity      | <90% HR                                                            |
| Finished colour       | Black (RAL 9005)                                                   |
| Dimensions (WxHxD)    | 89 x 1000 x 117 mm / 3.5" x 39.4" x 4.6"                           |
| Weight                | 7.8 kg / 17.2 lb                                                   |



Todas las características del producto están sujetas a variación debido a las tolerancias de producción. **NEEC AUDIO BARCELONA S.L.** se reserva el derecho de realizar cambios o mejoras en el diseño o fabricación que puedan afectar las especificaciones de este producto.

Para consultas técnicas diríjase a su proveedor, distribuidor o complete el formulario de contacto en nuestro sitio web, en Soporte / [Consulta técnica](#).

Motors, 166-168 08038 Barcelona - España - (+34) 932238403 | [information@ecler.com](mailto:information@ecler.com) | [www.ecler.com](http://www.ecler.com)